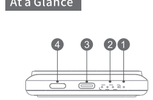
ZIP ZAP

ZAP PAD WIRELESS MAGNETIC CHARGER

MODEL: ZZ-WMSPB-5K

At a Glance



EN:

1.Wireless Charging Indicator	2.Battery Level Indicator
3.USB-C Port	4.Power Button
5.Fold-Out Stand	

中文：

概览

1.无线充电指示灯	2.电池电量指示灯
3.USB-C端口	4.电源按钮
5.折叠支架	

DE:

Auf einen Blick

1.Anzeige für kabelloses Laden	2.Akkustandsanzeige
3.USB-C-Anschluss	4.Ein-/Aus-Taste
5.Ausklappbarer ständer	

FR:

Récapitulatif

1.Indicateur de charge sans fil	2.Indicateur de niveau de batterie
3.Port USB-C	4.Bouton d'alimentation
5.Support pliant	

ES:

Vista general

1.Indicador de carga inalámbrica	2.Indicador de nivel de batería
3.Puerto USB-C	4.Botón de encendido
5.Soporte plegable	

IT:

Descrizione del prodotto

1.Indicatore di carica wireless	2.Indicatore del livello della batteria
3.Porta USB-C	4.Pulsante di accensione
5.Supporto pieghevole	

JP:

各部分の名称

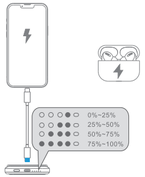
1.LEDインジケータ-(ワイヤレス充電)	2.LEDインジケータ-(バッテリ-残量)
3.USB-C ポート	4.電源ボタン
5.折りたたみ式スタンド	

KO:

개요

1. 무선 충전 표시등	2.배터리 잔량 표시기
3.USB-C 포트	4.전원 버튼
5.접이식 스탠드	

Charging Your Phone or Earbuds Using a Charging Cable



EN:

Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Charging	Off	Showing the current battery level
Full charged	Off	Off

中文：

使用无线充电为手机或耳机充电

状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
正在充电	关闭	显示当前电量
已充满电	关闭	关闭

DE:

Laden Ihres Telefons oder Ihrer Ohrhörer mit einem Ladekabel

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Akkustandsanzeige
Ladevorgang	Aus	Anzeige des aktuellen Akkustands
Voll aufgeladen	Aus	Aus

FR:

Chargez votre téléphone ou vos écouteurs avec la recharge sans fil

Etat	Indicateur de charge sans fil	Indicateur de niveau de batterie
En charge	Désactivé	Afficher la batterie actuelle
Complètement chargé	Désactivé	Désactivé

ES:

Carga del teléfono o los auriculares con un cable de carga

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga	Apagado	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Apagado	Apagado

IT:

Ricarica del telefono o degle auricolari mediante un cavo di ricarica

Stato	Indicador de carga sem fio	Indicador de nivel de batería
Ricarica	Off	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica completata	Off	Off

JP:

ワイヤレス充電器を使用してスマートフォンまたはイヤホンを充電する

状態	LEDインジケータ-(ワイヤレス充電)	LEDインジケータ-(バッテリ一残量)
充電中	消灯	バッテリ-残量表示
満充電	消灯	消灯

KO:

무선 충전으로 휴대폰 또는 헤드폰 충전

상태	무선 충전 표시등	배터리 잔량 표시기
충전 중	폐쇄	현재 배터리 표시
완전히 충전	폐쇄	폐쇄

Charging the iPhone 12/13/14 Series or Later

EN:

To activate wireless charging,press the power button or place your device on the charger as
illustrated below and it will be held in place magnetically.

中文：

为iPhone 12/13/14 系列或更新机型充电
要激活无线充电,按下电源按钮或将您的设备放在充电器上(如下图所示),磁吸装置会将设备固定到位。

DE:

Laden des iPhone 12/13/14 Serie oder neuer
Um das kabellose Laden zu aktivieren, drücken Sie den Netzschalter oder legen Sie Ihr
Gerät wie unten abgebildet auf das Ladegerät und es wird magnetisch gehalten.

FR:

Chargement de l'iPhone série 12/13/14 ou version ultérieure
Pour activer la charge sans fil, appuyez sur le bouton d'alimentation ou placez votre appareil
sur le chargeur comme illustré ci-dessous et il sera maintenu en place magnétiquement.

ES:

Carga de la serie iPhone 12/13/14 o posterior
Para activar la carga inalámbrica, presione el botón de encendido o coloque su dispositivo en
el cargador como se ilustra a continuación y se mantendrá en su lugar magnéticamente.

IT:

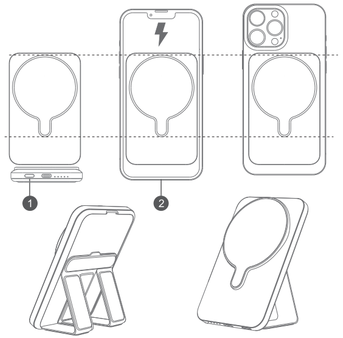
Ricarica dell'iPhone serie 12/13/14 o successive
Per attivare la ricarica wireless, premere il pulsante di accensione o posizionare il dispositivo sul caricabatterie come illustrato di seguito e verrà tenuto in posizione magneticamente.

JP:

iPhone12/13/14シリーズ以降に充電する
ワイヤレス充電したい場合、電源ボタンを押すまたはデバイスの充電面をバッテリーの上に置いてください。(下図参照)
磁気吸着によってデバイスを所定の位置にぴったりと吸着します。

KO:

iPhone 12/13/14 시리즈 이상 충전
무선 충전을 활성화하려면 전원 버튼을 누르거나 장치를 충전기에 올려놓으면(아래 이미지 참조) 자기
메커니즘이 장치를 제자리에 고정합니다.



Recharging Your Portable Charger

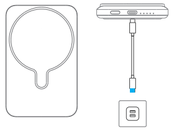
EN:

Status	Wireless Charging Indicator	Battery Level Indicator
Charging	Off	Showing the current battery level
Fully charged	Off	Showing the current battery level

中文：

为便携式充电宝充电

状态	无线充电指示灯	电池电量指示灯
正在充电	关闭	显示当前电池电量
已充满电	关闭	显示当前电池电量



DE:

Aufladen Ihres tragbaren Ladegeräts

Status	Anzeige für kabelloses Laden	Batteriestandsanzeige
Ladevorgang	Aus	Anzeige des aktuellen Akkustands
Voll aufgeladen	Aus	Anzeige des aktuellen Akkustands

FR:

Recharger votre chargeur portable

Etat	Indicateur de charge sans fil	Indicateur de niveau de batterie
En charge	Désactivé	Affichage du niveau actuel de la batterie
Complètement chargé	Désactivé	Affichage du niveau actuel de la batterie

ES:

Recarga de su cargador portátil

Estado	Indicador de carga inalámbrica	Indicador de nivel de batería
Carga	Apagado	Muestra el nivel actual de la batería
Carga completa	Apagado	Muestra el nivel actual de la batería

IT:

Ricarica del caricabatterie portatile

Stato	Indicatore di ricarica wireless	Indicatore del livello della batteria
Ricarica	Off	Mostra il livello attuale della batteria
Ricarica completata	Off	Mostra il livello attuale della batteria

JP:

モバイルバッテリーに充電する

状態	LEDインジケータ-(ワイヤレス充電)	LEDインジケータ-(バッテリ一残量)
充電中	消灯	バッテリ-残量表示
満充電	消灯	バッテリ-残量表示

KO:

휴대용 보조 배터리 충전

상태	무선 충전 표시등	배터리 잔량 표시기
충전 중	폐쇄	현재 배터리 표시
완전히 충전	폐쇄	현재 배터리 표시

Specifications

Cell Capacity	5000mAh 3.85V/19.25Wh
USB-C Input	5V/3A 9V/2A
USB-C Output	5V/3A 9V/2.2A 12V/1.5A
Wireless Output	5W/7.5W/10W/15W
Total Output	22W

EN:
1.This wireless charger is not compatible with non-MagSafe phone cases.
2.Do not use an adapter with an output of 5V/1A(5W) or less.
3.Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers,but confined by current wireless technology,their charging speed is slower than that of wired chargers.
4.High temperatures will reduce charging speed and restrict power,which is something that happens to all wireless chargers.It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 25°C/77°F.
5.Both the protective phone case and the position of your device on the wireless charger will affect the charging speed.The farther it is placed from the center of the wireless charger ,the slower the charging speed will be.

中文:
1.此无线充电器不兼容非MagSafe手机壳。
2.请勿使用输出为5V/1A(5W)或以下的适配器。
3.无线充电器比有线充电器更加便携，但受到当前无线技术的限制，充电速度要慢于有线充电器。
4.高温会降低充电速度，而且会限制功率，只是所有无线充电器都会出现的问题。建议在温度低于25℃/77℉的环境下为设备充电。
5.手机保护壳和设备在无线充电器上的位置都会影响充电速度。离无线充电器的中心越远，充电速度越慢。

DE:
1.Dieses kabellose Ladegerät ist nicht mit Handyhüllen kompatibel, die nicht von MagSafe stammen.
2.Verwenden Sie keinen Adapter mit einer Leistung von 5V/1A (5W) oder weniger.
3.Kabellose Ladegeräte machen das Aufladen bequemer als kabelgebundene Ladegeräte, aber durch die aktuelle kabellose Technologie ist ihre Ladegeschwindigkeit langsamer als die von kabelgebundenen Ladegeräten.
4.Hohe Temperaturen reduzieren die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein, was bei allen kabellosen Ladegeräten der Fall ist. Es wird empfohlen, Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 25 ° C / 77 ° C aufzuladen.
5.Sowohl die Telefonschutzhülle als auch die Position Ihres Geräts auf dem kabellosen Ladegerät wirken sich auf die Ladegeschwindigkeit aus.Je weiter es von der Mitte des kabellosen Ladegeräts entfernt ist, desto langsamer wird die Ladegeschwindigkeit.

FR:
1.Ce chargeur sans fil n'est pas compatible avec les étuis de téléphone non-MagSafe.
2.N'utilisez pas d'adaptateur avec une sortie de 5V/1A (5W) ou moins.
3.Les chargeurs sans fil rendent la charge plus pratique que les chargeurs filaires, mais limités par la technologie sans fil actuelle, leur vitesse de charge est plus lente que celle des chargeurs filaires.
4.Des températures élevées réduiront la vitesse de charge et restreindront la puissance, ce qui arrive à tous les chargeurs sans fil. Il est recommandé de charger votre appareil dans des environnements avec des températures inférieures à 25°C /77°F.
5.L'étui de protection du téléphone et la position de votre appareil sur le chargeur sans fil affecteront la vitesse de charge. Plus il est placé loin du centre du chargeur sans fil, plus la vitesse de charge sera lente.

ES:
1.Este cargador inalámbrico no es compatible con fundas de teléfonos que no sean MagSafe.
2.No utilice un adaptador con una salida de 5 V/1 A (5 W) o menos.
3.Los cargadores inalámbricos hacen que la carga sea más conveniente que los cargadores con cable, pero limitados por la tecnología inalámbrica actual, su velocidad de carga es más lenta que la de los cargadores con cable.
4.Las altas temperaturas reducirán la velocidad de carga y restringirán la potencia, algo que sucede con todos los cargadores inalámbricos. Se recomienda que cargue su dispositivo en entornos con temperaturas inferiores a 25 °C/77 °F.
5.Tanto la funda del teléfono como la posición de su dispositivo en el cargador inalámbrico afectarán la velocidad de carga. Cuanto más lejos se coloque del centro del cargador inalámbrico, más lenta será la velocidad de carga.

IT:
1.Questo caricabatterie wireless non è compatibile con custodie per telefoni non MagSafe.
2.Non utilizzare un adattatore con un'uscita di 5 V/1 A (5 W) o inferiore.
3.I caricabatterie wireless rendono la ricarica più comoda rispetto ai caricatori cablati, ma limitati dall'attuale tecnologia wireless, la loro velocità di ricarica è inferiore a quella dei caricabatterie cablati.
4.Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e limiteranno la potenza, cosa che accade a tutti i caricabatterie wireless. Si consiglia di caricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25 °C/77 °F.
5.Sia la custodia protettiva del telefono che la posizione del dispositivo sul caricabatterie wireless influiranno sulla velocità di ricarica. Più è posizionato lontano dal centro del caricabatterie wireless, minore sarà la velocità di ricarica.

JP:
1.このワイヤレス充電器は、MagSafe以外のスマートフォンケースとは互換性がありません。
2.出力が5V / 1A（5W）以下のアダプタは使用しないでください。
3.ワイヤレス充電器は、有線充電器よりもとポータブルですが、現在のワイヤレステクノロジーによって制限されているため、直接ケーブルを接続して充電するよりも充電が遅いです。
4.高温は充電を遅くし、電力を制限します。これはすべてのワイヤレス充電器の問題です。
温度が25℃ / 77℉より低い環境でデバイスを充電することをお勧めします。
5.ワイヤレス充電器の中心からの距離とスマートフォンケースとデバイスの位置も充電速度に影響を与える可能性があります。ワイヤレス充電器の中央から離れるほど、充電速度は遅くなります。

KO:
1.이 무선 충전기는 MagSafe가 아닌 휴대폰 케이스와 호환되지 않습니다.
2.출력이 5V/1A(5W) 이하인 어댑터를 사용하지 마십시오.
3.무선 충전기는 유선 충전기보다 휴대가 간편합니다. 그러나 현재 무선 기술의 한계로 인해 충전은 유선 충전기보다 느립니다.
4.온도가 높으면 충전 속도가 느려지고 전력이 제한됩니다. 이는 모든 무선 충전기의 문제입니다. 온도가 25° C/77° F 미만인 환경에서 장치를 충전하는 것이 좋습니다.
5.휴대폰 케이스와 무선 충전기의 장치 위치 모두 충전 속도에 영향을 줄 수 있습니다. 무선 충전기의 중심에서 멀어질수록 충전 속도가 느려집니다.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using this product,basic precautions should always be followed,including the following:
1.Store the product in a cool,dry place.
2.Do not store the product in a hot or humid environment.
3.Operating temperature should be between 0°C to 40°C/32°F to 104°F.
4.Do not disassemble the product.Take it to a qualified service person when service or repair is required.Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury to persons.
5.If the product is not used for long periods of time,you should charge and discharge it once every three months.
6.When charging a device,the product may feel warm.This is a normal operating condition and should not be a cause for concern.
7.In normal conditions,the battery performance will decline over several years.
8.Do not dispose of the product in heat or fire.
9.Do not clean the product with harmful chemicals or detergents.
10.Misuse,dropping,or excessive force may cause product damage.
11.When disposing of secondary cells or batteries,keep cells or batteries of different electrochemical systems separate from each other.
12.Be aware that a discharged battery may cause fire or smoke.Tape the terminals to insulate them.

中文:
重要安全说明
使用本产品时，务必要采取基本的预防措施，包括：
1.将本产品存放在阴凉干燥处。
2.请勿将本产品存放在高温或潮湿的环境中。
3.工作温度介于0℃至40℃（32℉至104℉）。
4.请勿拆卸产品。本产品如需服务或者维修，请找合格的修理人员。重新组装不正确可能会导致火灾或人员受伤风险。
5.如果本产品长时间不使用，应当每三个月充放电一次。
6.充电时，本产品可能会发热。这是正常现象，无需担心。
7.在正常使用情况下，电池性能会在几年内逐渐下降。
8.请勿将本产品置于高温或火中。
9.请勿使用有害化学品或清洁剂清洁本产品。
10.使用不当、摔落或过度用力可能会导致本产品损坏。
11.处置废旧电池时，请将不同电化学体系的电池互相分开。
12.请注意，放电的电池可能会引起火灾或冒烟。请用胶带贴住正负极来实现绝缘。

DE:
WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN
Bei der Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende
1.Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.
2.Lagern Sie das Produkt nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung.
3.Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0°C bis 40°C/32°F bis 104°F liegen.
4.Bauen Sie das Produkt nicht auseinander. Bringen Sie es zu einem.
5.Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie es alle drei Monate aufladen und entladen.
6.Beim Laden eines Geräts kann sich das Produkt warm anfühlen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und sollte kein Grund zur Besorgnis sein.
7.Unter normalen Bedingungen nimmt die Batterieleistung über mehrere Jahre ab.
8.Entsorgen Sie das Produkt nicht in Hitze oder Feuer.
9.Reinigen Sie das Produkt nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
10.Missbrauch, Fallenlassen oder übermäßige Krafteinwirkung können zu Produktschäden führen.
11.Bei der Entsorgung von Sekundärzellen oder Batterien sind Zellen oder Batterien unterschiedlicher elektrochemischer Systeme getrennt。
12.Beachten Sie, dass eine entladene Batterie Feuer oder Rauch verursachen kann. Kleben Sie die Pole ab, um sie zu isolieren.

FR:
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :
1.Guarde el producto en un lugar fresco y seco.
2.No almacene el producto en un ambiente cálido o húmedo.
3.La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0 °C y 40 °C/32 °F y 104 °F.
4.No desarme el producto. Llévelo a un técnico de servicio calificado cuando se requiera servicio o reparación. El reensamblaje incorrecto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones a las personas.
5.Si el producto no se usa durante largos períodos de tiempo, debe cargarlo y descargarlo una vez cada tres meses.
6.Al cargar un dispositivo, es posible que el producto se sienta tibio. Esta es una condición de funcionamiento normal y no debe ser motivo de preocupación.
7.En condiciones normales, el rendimiento de la batería disminuirá durante varios años.
8.No deseche el producto en el calor o el fuego.
9.No limpie el producto con productos químicos o detergentes nocivos.
10.El mal uso, la caída o la fuerza excesiva pueden dañar el producto.
11.Al desechar celdas o baterías secundarias, mantenga las celdas o baterías de diferentes sistemas electroquímicos separadas entre sí.
12.Tenga en cuenta que una batería descargada puede provocar un incendio o humo. Pegue con cinta los terminales para aislarlos.

ES:
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
Al usar este producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
1.Guarde el producto en un lugar fresco y seco.
2.No almacene el producto en un ambiente cálido o húmedo.
3.La temperatura de funcionamiento debe estar entre 0 °C y 40 °C/32 °F y 104 °F.
4.No desarme el producto. Llévelo a un técnico de servicio calificado cuando se requiera servicio o reparación. El reensamblaje incorrecto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones a las personas.
5.Si el producto no se usa durante largos períodos de tiempo, debe cargarlo y descargarlo una vez cada tres meses.
6.Al cargar un dispositivo, es posible que el producto se sienta tibio. Esta es una condición de funcionamiento normal y no debe ser motivo de preocupación.
7.En condiciones normales, el rendimiento de la batería disminuirá durante varios años.
8.No deseche el producto en el calor o el fuego.
9.No limpie el producto con productos químicos o detergentes nocivos.
10.El mal uso, la caída o la fuerza excesiva pueden dañar el producto.
11.Al desechar celdas o baterías secundarias, mantenga las celdas o baterías de diferentes sistemas electroquímicos separadas entre sí.
12.Tenga en cuenta que una batería descargada puede provocar un incendio o humo. Pegue con cinta los terminales para aislarlos.

IT:
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA
Quando si utilizza questo prodotto, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, comprese le seguenti:
1.Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.
2.Non conservare il prodotto in un ambiente caldo o umido.
3.La temperatura di esercizio deve essere compresa tra 0 °C e 40 °C/32 °F e 104 °F.
4.Non smontare il prodotto. Portarlo da un tecnico qualificato quando è necessaria assistenza o riparazione. Un rimontaggio errato può comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.
5.Se il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo, caricarlo e scaricarlo una volta ogni tre mesi.
6.Quando si carica un dispositivo, il prodotto potrebbe essere caldo. Si tratta di una condizione operativa normale e non dovrebbe essere motivo di preoccupazione.
7.In condizioni normali, le prestazioni della batteria diminuiranno nel corso di diversi anni.
8.Non smaltire il prodotto nel calore o nel fuoco.
9.Non pulire il prodotto con prodotti chimici o detergenti nocivi.
10.L'uso improprio, la caduta o la forza eccessiva possono causare danni al prodotto.
11.Quando si smaltiscono celle o batterie secondarie, tenere separate l'una dall'altra le celle o le batterie di diversi sistemi elettrochimici.
12.Tenere presente che una batteria scarica può causare incendi o fumo. Fissare i terminali con del nastro adesivo per isolarli.

JP:
重要な安全に関する注意事項
この製品を使用するときは、次の基本的な注意事項を必ず守ってください。
1.この製品は清潔で乾燥した場所に保管してください。
2.本製品を高温多湿の場所に保管しないでください。
3.動作温度の範囲は0℃から40℃（32℉から104℉）です。
4.パッテリーを分解しないでください。この製品にはアフターサービスまたはWeChatが必要な場合、資格のある修理業者を探して

Warning:Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user ' s authority to operate the equipment.

NOTE:This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement:This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF exposure compliance statement:
1.The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.
2.Equipment system maintenance is simple, please refer to the manual.
3.The user can take simple measures to correct the interference.

S8S05P8126003

ください。操ったり再組みすのは、火災または人身傷害の危険をもたらす可能性があります。
5.製品を長期間に使用しない場合は、3か月ごとに充電および放電する必要があります。
6.充電中は熱くなることがあります。これは通常の動作状態であり、心配する必要はありません。
7.通常の使用では、バッテリーの性能は数年かけて徐々に低下します。
8.本製品を高温や火に放置しないでください。
9.有害な化学薬品や洗剤でこの製品を清潔にしないでください。
10.不適切な使用、落下、または過度の力は、この製品に損傷する可能性があります。
11.使用済みバッテリーを廃棄するときは、異なる電気化学システムのバッテリーを互いに分離してください。
12.バッテリーが放電すると、火災や煙などの状況を発生する可能性があるので、ご注意ください。製品の正極と負極をテープで貼りやけて絶縁してください。